**Zeitschrift:** Rapport d'activité / Comité International de la Croix-Rouge

Herausgeber: Comité International de la Croix-Rouge

**Band:** - (1998)

**Rubrik:** Finances et systèmes d'information

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## FINANCES ET SYSTÈMES D'INFORMATION

#### **Finances**

La dernière phase de conceptualisation du nouveau système financier du CICR a été menée à bonne fin en juin 1998; pour cela, il a fallu limiter les activités et services courants afin de concentrer les ressources disponibles sur ce projet ambitieux.

La comptabilité financière mise en place permettra, à terme, de respecter des normes comptables internationales. Quant à la comptabilité analytique, basée sur les activités (*Activity based costing*), elle favorise une identification de plus en plus précise du coût effectif des opérations et des projets au siège ainsi que sur le terrain. Elle va également contribuer à améliorer de manière significative le contenu des informations financières publiques, après une phase de consolidation initiale nécessaire pour contrôler la qualité et la pertinence des informations.

La configuration des modules financiers du progiciel intégré retenu pour soutenir ce nouveau système, ainsi que la phase de test, se sont poursuivies au siège de l'institution pendant tout l'exercice 1998. Sur le terrain, deux nouveaux logiciels, relativement simples, ont été installés dans chaque délégation afin de collecter les données requises par ce nouveau système financier. Il s'agit, d'une part, des données comptables (compatibles avec la nouvelle comptabilité analytique) et, d'autre part, d'une nouvelle application permettant de rassembler les données relatives à la répartition individuelle du temps de travail des collaborateurs (time reporting). Ces dernières données sont en effet indispensables à l'identification des coûts effectifs.

Un effort important a été consacré, dès juillet 1998, à la formation du personnel concerné par ce nouveau système, tant au siège que sur le terrain.

À la fin de l'exercice 1998, l'ensemble de ce nouveau système financier et des outils nécessaires à son fonctionnement étaient prêts pour un démarrage dès le 1<sup>er</sup> janvier 1999. Cependant, compte tenu de l'ampleur des changements introduits dans ce domaine, une mise en œuvre progressive a été envisagée, afin de permettre un contrôle rigoureux de l'information produite et surtout un développement ultérieur sur une base solide.

#### Systèmes d'information

Suite à l'externalisation de l'informatique depuis le printemps 1997 et au lancement en automne 1997 du projet de mise en œuvre d'un progiciel de gestion intégré, il s'est avéré nécessaire de consolider les structures de conception, de coordination et de contrôle des systèmes d'information et de communication. Ces différentes activités ont ainsi été regroupées dans une nouvelle unité, rattachée au directeur général.

La mise en œuvre du progiciel de gestion intégré a permis de mettre à la disposition de la Division des ressources humaines, tout au long de l'année 1998, de nouveaux outils couvrant une grande partie de ses besoins, ainsi que de terminer la première phase de paramétrisation des modules finances et, partiellement, logistiques.

Un projet « An 2000 » a été lancé, sous la supervision de la Direction, dans le but d'étudier les mesures adéquates à prendre afin de réduire les effets néfastes du bogue de l'an 2000. L'état de préparation du CICR dans ce domaine peut ainsi être considéré comme satisfaisant.

Le réseau mondial de communication a continué à s'étendre, et quelque 70 délégations et sous-délégations peuvent désormais communiquer par courrier électronique avec le siège et partager des bases de données.

## TABLEAUX FINANCIERS

L'approche adoptée l'an passé. L'objectif est de produire des informations financières publiques complètes qui tiennent compte à la fois de l'évolution générale dans ce domaine et des besoins exprimés par certains donateurs ou partenaires. Avec l'introduction du nouveau système financier dès 1999, cette démarche est appelée à connaître d'autres modifications pour respecter, à terme, les normes comptables internationales.

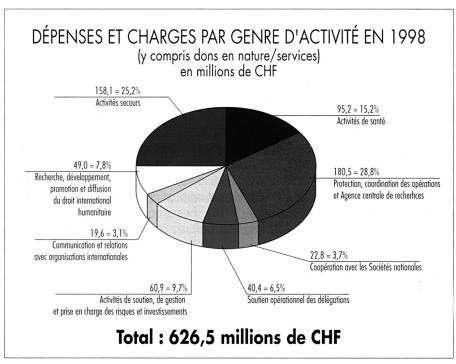
#### L'exercice 1998

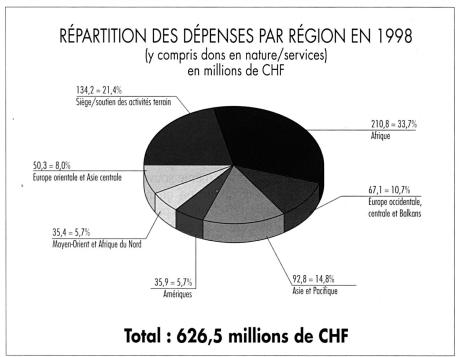
Différentes tendances — en majorité positives et parfois contradictoires — ont marqué l'exercice 1998 sur le plan financier.

La première a consisté à réduire utilement les dépenses au siège de l'institution (de 135,5 millions de francs suisses en 1997 à 132,9 millions en 1998). La démarche découlait d'une volonté de réduire progressivement les effectifs et de procéder à l'examen critique des frais fixes. Cette réduction est intervenue pendant une période où les projets de grande envergure (début de la mise en œuvre du nouveau plan stratégique, planification et évaluation, refonte des systèmes de gestion) étaient particulièrement nombreux. Compte tenu des ressources disponibles, il a donc été nécessaire de renoncer, au siège, à un certain nombre de projets mineurs.

Sur le terrain, l'évolution rapide de la situation et les besoins qui en ont résulté ont nécessité une flexibilité plus grande encore de la part de l'ensemble des unités concernées. Cependant, les conditions de sécurité minimales n'étant pas toujours garanties, le volume des activités a fortement varié en ce qui concerne certains théâtres d'opérations importants (République démocratique du Congo, Somalie, Afghanistan, notamment), et il a même souvent été inférieur à ce qui était prévu initialement. En outre, la réduction quantitative des programmes d'assistance et la compression des frais fixes ont eu pour effet de diminuer globalement le volume des dépenses (dépenses en espèces : 446,1 millions de francs suisses en 1998 contre 511,6 millions en 1997; dépenses en nature/services : 47,5 millions en 1998 contre 39,6 millions en 1997).

Les contributions cumulées pour les budgets siège et terrain ont heureusement diminué dans une proportion moindre que les dépenses (total des contributions en espèces : 578,1 millions en 1998 contre 599,0 millions en 1997). Cette évolution a permis d'améliorer de manière significative une situation financière qui n'avait cessé de se dégrader ces dernières années. Elle a également permis de compenser l'utilisation partielle de la provision pour défaut de financement





opérationnel qui avait été nécessaire en 1997. À titre indicatif, cette provision constitue un outil de gestion indispensable pour garantir une capacité d'intervention optimale de l'institution dans des situations d'urgence et pour assurer ponctuellement un financement anticipé de certains programmes.

L'amélioration de la situation financière mentionnée plus haut s'est traduite à la fois par un accroissement de la trésorerie, une diminution des opérations avec financement provisoirement déficitaire et une augmentation des opérations avec financement provisoirement excédentaire.

Un dernier point qu'il convient de relever est l'accroissement significatif du total des actifs immobilisés. Ce mouvement résulte principalement d'investissements réalisés en raison de deux projets informatiques majeurs, l'un relatif aux systèmes de gestion et l'autre au traitement des données dans le cadre des programmes de protection.

#### Tableaux financiers

- 1. Bilan au 31 décembre 1998
- 2. Compte de dépenses et recettes cumulées en 1998
- 3. Tableau des flux de fonds pour 1998
- Notes relatives aux états financiers au 31 décembre 1998 Rappport de contrôle financier
- 5. Structure financière siège en 1998
- 6. Dépenses et recettes terrain 1998
- 7. Contributions reçues en 1998
  - 7.0 Résumé de toutes les contributions
  - 7.1 Gouvernements
  - 7.2 Commission européenne
  - 7.3 Organisations internationales
  - 7.4 Organisations non gouvernementales (ONG)
  - 7.5 Sociétés nationales
  - 7.6 Collectivités publiques
  - 7.7 Sources privées
- Contributions en services et aux délégations de projets en 1998
- 9. Tableaux relatifs aux secours et à l'assistance médicale
  - 9.1 Dons en nature reçus et achats effectués par le CICR en 1997
  - 9.2 Secours acheminés par le CICR en 1998
  - 9.3 Secours distribués par le CICR en 1998
- 10. Fonds spéciaux
  - 10.1 Fondation en faveur du Comité international de la Croix-Rouge
  - 10.2 Fonds Augusta
  - 10.3 Fonds de la médaille Florence Nightingale
  - 10.4 Fonds Clare R. Benedict
  - 10.5 Fonds français Maurice de Madre
  - 10.6 Fonds Omal El Muktar
  - 10.7 Fonds Paul Reuter
  - 10.8 Fonds spécial en faveur des handicapés

#### 1. BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1998

ACTIF	notes	1998	1997
Actif disponible et réalisable	,	173 635 864	156 376 126
Liquidités et dépôts à terme	4.3.1	97 937 051	66 737 279
Titres	4.3.2	23 675 870	22 100 766
Débiteurs	4.3.3	8 734 625	11 443 474
Stocks	4.3.4	4 582 240	6 467 348
Actif transitoire	4.3.5	38 706 078	49 627 259
Actions avec financement provisoirement déficitaire	4.3.6	32 086 762	45 384 329
Actif financier	4.3.7	31 359 146	31 296 174
Actif immobilisé	4.3.8	51 191 598	39 565 302
Total de l'actif		288 273 370	272 621 931
Fonds fiduciaires - Liquidités		730 877	730 192
PASSIF		Germania de la composição	;
Passif exigible à court terme		85 876 110	92 074 557
Banque		74 664	211 899
Créanciers	4.3.9	71 401 692	68 648 129
Passif transitoire	4.3.10	14 399 754	23 214 529
Actions avec financement provisoirement excédentaire	4.3.6	30 078 727	20 521 836
Passif exigible à long terme	4.3.11	8 300 000	8 500 000
Provisions	4.3.12	102 035 356	91 388 668
Pour risques opérationnels		94 322 736	83 689 558
Pour engagements sociaux		6 146 161	6 132 651
Pour travaux en cours ou à engager		1 566 459	1 566 459
Fonds réservés aux investissements	4.3.13	47 686 184	45 839 877
Fonds propres		14 296 993	14 296 993
Réserve générale		12 500 000	12 500 000
Pertes et profits reportés		1 796 993	1 580 408
Excédent de recettes		0	216 585
Total du passif		288 273 370	272 621 931
Fonds fiduciaires - Créanciers		730 877	730 192

#### 2. COMPTE DE DÉPENSES ET RECETTES CUMULÉES EN 1998

	1998								
	Siège	en espèces Terrain	Total	en nature	en services	Total général	Total en espèces	Total en nature et services	Total général
Total des contributions	118 453 033	459 669 489	578 122 522	27 075 670	20 416 493	625 614 685	599 038 898	39 577 887	638 616 785
Activités opérationnelles									
Activités de protection, Agence centrale de recherches	10.065.101	-149 882 123	-168 747 304		2 020 7/5	170 707 040	100 751 501	2 ((7.00)	
et coordination des opérations	-18 865 181				-2 039 765	-170 787 069	-182 751 581	-2 667 863	-185 419 444
Activités de santé	-8 001 816	-68 455 292	-76 457 108	-2 865 055	-11 420 979	-90 743 142	-86 385 964	-14 283 866	-100 669 830
Activités de secours	-5 283 433	-118 224 736	-123 508 169	-24 146 214	-2 800 177	-150 454 560	-155 775 954	-17 413 032	-173 188 986
Coopération au sein du Mouvement	-523 562	-20 455 124	-20 978 686		-502 665	-21 481 351	-22 750 766	-1 193 382	-23 944 148
Droit international humanitaire (DIH): mise en oeuvre, recherche et développement	-7 455 114		-7 455 114		-230 415	-7 685 529	-7 761 684	-2 466 607	-10 228 291
Promotion du droit international humanitaire	-13 373 616	-24 754 879	-38 128 495	-64 401	-1 522 596	-39 715 492	-36 750 061	-276 500	-37 026 561
Relations avec les organisations internationales	-4 479 578		-4 479 578			-4 479 578	-4 140 575		-4 140 575
Communication	-14 872 492		-14 872 492		-213 210	-15 085 702	-14 698 883	-306 015	-15 004 898
									3.5 E
Soutien opérationnel des délégations		-37 134 123	-37 134 123	77.	-821 113	-37 955 236	-41 629 251	-346 005	-41 975 256
Activités de soutien	-41 827 871		-41 827 871		-865 573	-42 693 444	-43 960 596	-624 617	-44 585 213
Gestion financière et services généraux	-18 183 979		-18 183 979			-18 183 979	-19 287 429		-19 287 429
Participation à la structure financière «siège»		-27 228 907	-27 228 907			-27 228 907	-31 224 153		-31 224 153
Total des dépenses	-132 866 642	-446 135 184	-579 001 826	-27 075 670	-20 416 493	-626 493 989	-647 116 897	-39 577 887	-686 694 784
Excédent de dépenses relatif aux activités	-14 413 609	13 534 305	-879 304	0	0	-879 304	-48 077 999	0	-48 077 999
Participation à la structure financière «terrain»	27 228 907		27 228 907			27 228 907	31 224 153		31 224 153
Mouvement des fonds pour investissements et provisions	-12 655 891		-12 655 891	75.7		-12 655 891	3 731 070		3 731 070
Attribution à des Fondations et Fonds Fondation Avenir du CICR	2	.m.	0			0	-1 700 000		-1 700 000
Revenus financiers et frais facturés	1 996 316	5 432 156	7 428 472			7 428 472	9 471 076		9 471 076
Autres recettes	3 298 811	3 637 084	6 935 895			6 935 895	6 094 369		6 094 369
Autres dépenses	-5 454 534		-5 454 534			-5 454 534	-5 191 359		-5 191 359
Excédent de recettes/dépenses opérationnelles	0	22 603 545	22 603 545			22 603 545	-4 448 690		-4 448 690
Diminution des actions avec financement provisoirement déficitaire		-13 297 567	-13 297 567	* 2		-13 297 567	-4 453 729		-4 453 729
Diminution/augmentation des actions avec financement provisoirement excédentaire		-9 556 891	-9 556 891			-9 556 891	9 047 293		9 047 293
Régularisation des actions avec financement provisoirement déficitaire/excédentaire		250 913	250 913			250 913	71 711		71 711
Excédent de recettes par rapport aux dépenses	0	0	0			0	216 585		216 585

#### 3. TABLEAU DES FLUX DE FONDS EN 1998

	notes	1998	1997
Flux de fonds résultant des activités opérationnelles		49 480 650	-9 556 861
Excédent de recettes par rapport aux dépenses		0	216 585
Amortissement de l'actif immobilisé	4.3.8	6 476 538	5 243 754
Recettes et dépenses extraordinaires nettes		-385 058	-396 479
Dotation/dissolution des provisions et des fonds pour investissements		12 655 890	-3 731 070
Excédent avant changement du fonds de roulement		18 747 370	1 332 790
Augmentation/diminution de l'actif réalisable		13 940 034	-6 119 757
Diminution du passif exigible à court terme		-6 061 212	-176 330
Diminution des actions avec financement provisoirement déficitaire Augmentation/diminution des actions avec	4.3.6	13 297 567	4 453 729
financement provisoirement excédentaire	4.3.6	9 556 891	-9 047 293
Flux de fonds résultant des activités d'investissement		-17 943 643	-3 751 992
Investissements immobiliers	4.3.8	-18 169 684	-2 468 573
Produit de ventes d'investissements immobiliers	4.3.8	289 013	12 755
Investissements en actif financier	4.3.7	-62 972	-1 296 174
Flux de fonds résultant des activités de financement		-200 000	-200 000
Diminution du passif exigible à long terme		-200 000	-200 000
Variation nette des liquidités et dépôts à terme		31 337 007	-13 508 853
Liquidités et dépôts à terme au 1er janvier 1998/1997		66 525 380	80 034 233
Liquidités et dépôts à terme au 31 décembre 1998/1997		97 862 387	66 525 380

#### 4. NOTES RELATIVES AUX ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 1998

#### 4.1 Activités

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), fondé à Genève en 1863, consacré par les Conventions de Genève et par les Conférences internationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, est une institution humanitaire indépendante ayant son statut propre.

Les principales activités du CICR sont :

- dans les situations de troubles intérieurs et de leurs suites directes, de conflits armés internationaux et non internationaux, ainsi que dans la période post-conflictuelle:
  - Activités en faveur des personnes privées de liberté
  - Protection et assistance (médicaments, matériel médical, eau potable, nourriture, abris) des populations civiles
  - Rétablissement des liens familiaux
- dans le cadre de ses tâches permanentes:
  - Développement et respect du droit international humanitaire (DIH)
  - Diffusion et promotion du DIH et des principes du Mouvement de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge
  - Diplomatie humanitaire

Le CICR présente ses activités dans le cadre de deux structures financières, l'une pour le siège, l'autre pour le terrain.

La structure financière siège comprend le siège de Genève, la direction du Service international de recherches d'Arolsen en Allemagne et la délégation de New York.

La structure financière terrain comprend toutes les autres délégations du CICR, au nombre de 59 à fin 1998.

#### 4.2 Principes comptables significatifs

#### **4.2.1** Titres

Les titres de placements sont comptabilisés à la valeur d'achat pour les actions et au pair pour les obligations.

#### **4.2.2** Stocks

Les stocks gérés au siège sont valorisés au prix d'achat. Les stocks tenus dans les délégations ne sont pas inscrits à l'actif.

#### 4.2.3 Actif transitoire

Ce poste comprend les charges payées d'avance ainsi que les contributions reçues au cours de la première quinzaine de l'exercice suivant, mais spécifiquement attribuées à l'année précédente.

#### 4.2.4 Actions avec financement provisoirement déficitaire

Il s'agit des dépenses de la structure terrain qui ne sont pas couvertes par les contributions reçues.

#### 4.2.5 Actif immobilisé

Les investissements immobiliers, mobiliers et en équipement effectués par le siège sont comptabilisés au bilan.

Les dépenses des délégations, à l'exception des investissements immobiliers, sont intégralement à charge de l'exercice en cours en raison des situations souvent conflictuelles ou instables dans lesquelles les opérations du CICR sont réalisées.

Durées d'amortissement linéaire	en Suisse	dans d'autres pays
Immeubles	50 ans	5 ans
Équipement des immeubles	10 ans	-
Mobilier et matériel	5 ans	
Matériel informatique et de télécommunication	3 ans	-

#### 4.2.6 Actions avec financement provisoirement excédentaire

Certaines contributions sont assorties de réserves quant à leur utilisation. En fin d'année, les fonds reçus dans ce cadre et non encore dépensés apparaissent à ce poste.

#### 4.2.7 Provisions

Les provisions pour risques opérationnels sont constituées à hauteur des risques identifiables en matière de défaut de financement, d'auto-assurance des biens en délégation et de contentieux commerciaux.

La provision pour engagements sociaux couvre les engagements pris par le CICR dans le cadre de la convention collective de travail (CCT).

Les provisions pour travaux en cours permettent d'anticiper le coût d'événements ponctuels (Conférences de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge par exemple) sur plusieurs exercices.

#### 4.2.8 Fonds réservés aux investissements

Les fonds réservés aux investissements mobiliers ou immobiliers permettent au CICR de procéder aux investissements indispensables à son fonctionnement indépendamment des fluctuations du financement à court terme.

#### 4.2.9 Contributions

Les contributions en espèces sont comptabilisées à réception des fonds. Les promesses de contribution ne sont enregistrées que si les fonds sont reçus dans les premiers quinze jours de l'année suivante.

Les contributions en nature (marchandises) et en services (mises à disposition de personnel, de moyens de transport) sont gérées de façon extracomptable; pour chaque contribution de ce type, un montant identique est inscrit en recette et en dépense.

La valeur des contributions en nature est déterminée par une estimation de la valeur marchande fournie par le donateur. Le prix du transport jusqu'au lieu d'utilisation est pris en compte.

La valeur des contributions en services est estimée en fonction du coût réel ainsi évité. Pour le personnel mis à disposition, la valeur estimée est celle du salaire et des charges sociales payés par le CICR pour la fonction concernée.

Les contributions et dépenses dans le cadre des «délégations de projets» à des Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge sont intégrées à l'ensemble des dépenses et contributions de l'exercice.

#### 4.2.10 Participation de la structure financière terrain à celle du siège

Les dépenses en espèces de la structure financière terrain sont majorées de 6,5 %. Ce montant est inscrit en recette de la structure siège afin de compenser partiellement le coût enregistré au siège pour le support direct des opérations du CICR sur le terrain. Cette opération n'affecte pas le résultat global de l'institution.

#### 4.2.11 Résultat de l'exercice

Le résultat de la structure siège est enregistré en augmentation ou diminution des fonds propres du CICR, alors que le résultat de la structure terrain est reporté aux postes des actions provisoirement excédentaires ou déficitaires.

#### 4.2.12 Conversion des avoirs et engagements en monnaies étrangères

Les actifs et passifs monétaires sont convertis en francs suisses au cours de la clôture annuelle, à l'exception des titres libellés en devises qui sont convertis au taux de change historique. Les éléments du compte de résultat sont convertis aux cours mensuels moyens. Les écarts sont comptabilisés au compte des autres produits ou charges.

Les principaux taux de change sont les suivants:

	Taux de c	lôture	Taux moy	Taux moyen			
	1998	1997	1998	1997			
USD	1,3720	1,4740	1,4547	1,4488	_		
DEM	0,8257	0,8135	0,8255	0,8410			
GBP	2,2700	2,4200	2,4050	2,3700			
FRF	0,2462	0,2430	0,2470	0,2501			
ECU	1,6200	1,6000	1,6250	1,6392			

#### 4.3 Informations complémentaires relatives aux états financiers

La composition des principaux postes du bilan est détaillée ci-après. Tous les chiffres sont exprimés en francs suisses.

		31.12.1998	31.12.1997
4.3.1	Liquidités et dépôts à terme	97 937 051	66 737 279
	Caisse, comptes courants bancaires et postaux à Genève	1 826 306	892 150
	Caisse et comptes courants bancaires en délégation	11 661 883	14 793 371
	Dépôts à terme	84 448 862	51 051 758
4.3.2	Titres	23 675 870	22 100 766
	Titres	26 209 944	23 624 249
	Autres actifs réalisables	1 070 239	1 962 947
	Provision pour fluctuations boursières	-3 604 313	-3 486 430
	Valeur boursière des titres	36 787 271	32 733 133
4.3.3	Débiteurs	8 734 625	11 443 474
	Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge,		
	organisations, fondations et fonds divers	2 849 673	5 075 940
	Taxes et impôts anticipés	448 759	474 544
	Dépôts de garantie	704 601	854 653
	Débiteurs et assurances sociales	2 656 878	2 929 910
	Avances de frais de mission aux collaborateurs	2 274 814	2 308 527
	Provision pour débiteurs douteux	-200 100	-200 100
4.3.4	Stocks	4 582 240	6 467 348
	Matériel médical	2 877 318	3 247 440
	Provision amortissement du matériel médical	-2 000 000	-2 000 000
	Matériel informatique et de télécommunication	1 940 863	1 742 970
	Véhicules entreposés à Genève et Bruxelles destinés aux opérations	1795740	3 326 000
	Matériel divers	-31 681	150 938
4.3.5	Actif transitoire	38 706 078	49 627 259
	Contributions à recevoir	35 022 098	45 903 235
	Frais payés d'avance au siège et en délégation	3 683 980	3 724 024

#### 4.3.6 Actions avec un financement provisoirement excédentaire/déficitaire

Les contributions sont définies comme non affectées tant qu'elles sont affectées par le donateur au niveau d'un pays. Tenant compte de cette définition, les soldes reportés au 31 décembre 1998 se composent comme suit:

	Opération avec	Opération avec
	un financement	un financement
	provisoirement	provisoirement
_	déficitaire	excédentaire
Soldes non affectés reportés au niveau d'un pays	3 538 132	16 086 053
Soldes affectés reportés au niveau d'un pays	28 548 630	13 992 674
Total au 31 décembre 1998	32 086 762	30 078 727
Total au 31 décembre 1997	45 384 329	20 521 836

#### 4.3.7 Actif financier

Il s'agit d'un investissement à moyen terme d'un montant initial de CHF 30 000 000 conclu au 1er octobre 1996 avec une échéance au 30 septembre 1999 et dont le capital est intégralement garanti par l'établissement bancaire mandaté pour la gestion des fonds.

4.3.8	Actif immobilisé	Investissements mobiliers et en équipement	Investissements immobiliers	Total
	Valeur comptable brute			
	Prix d'acquisition au 1er janvier 1998	25 753 905	42 206 531	67 960 436
	Investissement annuel	18 169 684	0	18 169 684
	Désinvestissements	-66 846	-4	-66 850
	Prix d'acquisition au 31 décembre 1998	43 856 743	42 206 527	86 063 270
	Amortissement cumulé			
	Amortissement cumulé au 1er janvier 1998	-20 200 539	-8 194 595	-28 395 134
	Amortissement annuel	-5 168 373	-1 308 165	-6 476 538
	Amortissement cumulé au 31 décembre 1998	-25 368 912	-9 502 760	-34 871 672
	Valeur comptable nette au 31 décembre 1998	18 487 831	32 703 767	51 191 598
	Valeur comptable nette au 31 décembre 1997	5 553 366	34 011 936	39 565 302

Un amortissement exceptionnel de CHF 2 649 399 a été enregistré en 1998 sur l'équipement du siège pour respecter la nouvelle procédure des actifs immobilisé qui sera mise en oeuvre dès le 1er janvier 1999.

L'un des immeubles du siège de Genève d'une valeur comptable nette de CHF 13 338 000 au 31 décembre 1998 est grevé d'une cédule hypothécaire remise en garantie pour l'emprunt hypothécaire y relatif.

		31.12.1998	31.12.1997
4.3.9	Créanciers	71 401 692	68 648 129
	Gouvernements	9 086 831	9 228 016
	Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, organisations, fondations et fonds divers	499 224	596 953
	Fournisseurs	11 824 818	11 823 568
	Engagements sociaux	25 539 935	25 359 190
	Créance relative aux vacances du personnel	22 736 417	19 858 532
	Créanciers divers	1 714 467	1 781 870
4.3.10	Passif transitoire	14 399 754	23 214 529
	Passif transitoire	13 900 797	22 220 815
	Contributions reçues d'avance	498 957	993 714

4.3.11 Passif exigible à long terme
Il s'agit d'un emprunt hypothécaire pour le financement de l'un des immeubles du siège à Genève. Les intérêts versés se sont élevés à CHF 435 625 en 1998 (CHF 445 790 en 1997).

4.3.12	Provisions	Pour risques opérationnels	Pour engagements sociaux	Pour travaux en cours ou à engager	Total
	Solde au 1er janvier 1998	83 689 558	6 132 651	1 566 459	91 388 668
	Utilisation/dissolutions en 1998	-1 394 838	- 2 234 994		-3 629 832
	Attributions en 1998	12 028 016	2 248 504		14 276 520
	Solde au 31 décembre 1998	94 322 736	6 146 161	1 566 459	102 035 356
4.3.13	Fonds pour investissements				Total
	Solde au 1er janvier 1998			_	45 839 877
	Utilisation en 1998				-45 012
	Attributions en 1998				1 891 319
	Solde au 31 décembre 1998				47 686 184

#### 4.4 Autres indications

#### 4.4.1 Impôts et taxes

Le Comité international de la Croix-Rouge est exempté d'impôts et taxes en Suisse ainsi que dans la plupart des pays où sont basées ses délégations.

#### 4.4.2 Instruments financiers

Des opérations à terme sont ponctuellement conclues pour une durée n'excédant pas le mois en cours, dans un but exclusif de couverture du risque de change.

#### 4.4.3 Prestations en faveur du personnel

Conformément au droit suisse, les engagements de prévoyance en faveur du personnel siège et terrain engagé à Genève sont enregistrés dans une entité juridique séparée. Le rapport actuariel annuel confirme que les engagements de la fondation sont couverts par sa fortune.

La Fondation Avenir, créée à l'initiative du Comité international de la Croix-Rouge, vise à faciliter la formation ou la réinsertion professionnelle des collaborateurs siège et terrain engagés à Genève sur la base d'un contrat de travail de durée indéterminée.

Le personnel engagé par les délégations est mis au bénéfice de prestations sociales prévues par les législations des pays concernés.



Révision

KPMG Fides Peat Chemin De-Normandie 14 CH-1206 Genève

Case postale 361 CH-1211 Genève 25 Téléphone 022 704 15 15 Téléfax 022 347 73 13

Rapport de la société externe de révision à l'Assemblée des membres du

#### Comité International de la Croix-Rouge

En notre qualité de société de révision externe, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de d'exploitation et flux de trésorerie, et annexe) du Comité International de la Croix-Rouge pour l'exercice arrêté au 31 décembre 1998.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

KPMG Fides Peat

David J W Colledge

Chartered Accountant

Stéphane Gard

Expert-comptable diplômé

Genève, le 12 avril 1999

#### Annexes:

- Comptes annuels (bilan, compte de d'exploitation et flux de trésorerie, et annexe)



## 5. STRUCTURE FINANCIÈRE SIÈGE EN 1998

Budget/Dépenses en espèces, nature et services (en francs suisses)

Dé	penses siège par activité		Budget		Dépenses			
		premier appel	transfert	final	en espèces	en nature	en services	
1.	Activités opérationnelles	77 071 000	-2 480 881	74 590 119	72 854 792	0	549 047	
1.1	Activités de protection, Agence centrale de recherches							
- ; -	et coordination des opérations	19 570 000	-858 098	18 711 902	18 865 181		10 178	
1.2	Activités de santé	8 230 000	-184 056	8 045 944	8 001 816		12 420	
	Activités de secours	6 456 000	-714 467	5 741 533	5 283 433		82 824	
1.4	Coopération au sein du Mouvement	815 000	-96 588	718 412	523 562	n. 2	156 585	
	Droit international humanitaire (DIH):	010 000	70 000	710 112	323 302		150 505	
	mise en oeuvre, recherche et développement	8 042 000	1 532	8 043 532	7 455 114		73 830	
1.6	Promotion du droit international humanitaire	13 492 000	224 974	13 716 974	13 373 616		75 050	
1.7	Relations avec les organisations internationales	4 230 000	134 449	4 364 449	4 479 578			
1.8	Communication	16 236 000	-988 627	15 247 373	14 872 492		213 210	
2.	Soutien opérationnel des délégations	0	0	0	0	0	0	
3.	Activités de soutien	45 133 000	-17 195	45 115 805	41 827 871	0	792 505	
3.1	Politique générale et soutien opérationnel	4 911 000	148 239	5 059 239	5 325 547			
3.2	Ressources humaines:							
	recrutement, formation, développement, gestion	16 355 000	317 951	16 672 951	15 266 306		154 869	
3.3	Ressources extérieures	5 896 000	169 046	6 065 046	5 534 189		586 966	
3.4	Systèmes d'information, télécommunications et archives	17 971 000	-652 431	17 318 569	15 701 829		50 670	
4.	Gestion financière et services généraux	18 491 000	98 413	18 589 413	18 183 979	0	0	
4.1	Gestion financière	6 717 000	-131 669	6 585 331	7 019 630			
4.2	Contrôle de gestion interne et audit externe	1 950 000	54 897	2 004 897	1 874 684			
	Services généraux	9 824 000	175 185	9 999 185	9 289 665			
	Total partiel	140 695 000	-2 399 663	138 295 337	132 866 642	0	1 341 552	
5.	Prise en charge des risques et des							
	investissements	5 000 000	0	5 000 000	16 285 722			
5.1	Risques opérationnels	3 000 000	0	3 000 000	12 028 016			
	Engagements sociaux	1 000 000	0	1 000 000	2 248 504			
5.3	Autres engagements	600 000	0	600 000				
5.4	Financement et investissements mobiliers	400 000	0	400 000	1 891 319			
5.5	Dotation aux provisions pour les variations d'actifs				117 883			
6.	Redimensionnement du siège	-2 400 000						
To	tal	143 295 000	-2 399 663	143 295 337	149 152 364	0	1 341 552	

# 6. DÉPENSES ET y compris (en francs

,	Budget Dépenses en espèces										
	Appels d'urgence	Transferts	Final	Protection et ACR	Promotion et diffusion	Activités santé	Activités secours	Coopération avec SN	Soutien	Participation	Total
		spèces/nature/se	ervices	tinck	et uniusion	Sanc	secours	avec SIN	operationner	frais généraux	
AFRIQUE	319 569 162	15 085 197	334 654 359	59 101 861	6 513 936	30 850 243	58 517 303	8 897 487	16 843 703	11 747 094	192 471 627
Angola	12 462 758		12 462 758	2 486 475	371 769	1 903 240	3 168 439	2 136	1 352 929	603 524	9 888 512
Burundi	1 043 793		1 043 793	521 387	36 355	21 136	272 186	0	193 499	67 897	1 112 460
Congo-Brazzaville	12 886 285		12 886 285	1 141 371	173 918	1 541 019	1 642 280	52 053	371 471	319 937	5 242 049
Congo, Rép. démocr.	46 951 432		46 951 432	5 118 005	395 059	6 265 890	6 075 851	650 565	2 198 110	1 345 726	22 049 206
Éthiopie (y c. Érythrée)	12 349 346	1 870 389	14 219 735	5 126 000	725 173	1 378 375	1 326 215	1 171 673	618 207	672 467	11 018 110
Libéria	1 421 894		1 421 894	557 106	63 986	216 205		86 085	113 868	67 421	1 104 671
Ouganda	19 930 102		19 930 102	2 810 220	209 310	1 295 300	5.352 417	479 670	891 897	717 523	11 756 337
Rwanda	75 602 679		75 602 679	21 170 396	653 990	2 898 009	9 388 804	25 349	2 965 685	2 411 645	39 513 878
Sierra Leone	26 762 719		26 762 719	2 003 992	209 639	2 606 350	6 097 730	278 087	884 117	785 194	12 865 109
Somalie	33 093 175		33 093 175	2 236 330	109 500	1 868 308	7 368 577	2 520 275	969 037	979 682	16 051 709
Soudan	15 494 514	15 085 197	30 579 711	4 189 053	177 478	8 050 919	15 634 012	516 689	1 913 425	1 981 302	32 462 878
Abidjan (régional)	4 739 898		4 739 898	1 929 077	815 368	4 509	33 557	311 429	703 069	246 806	4 043 815
Dakar (régional)	8 154 577	4 488 744	12 643 321	2 459 610	396 280	1 857 605	968 108	503 524	675 245	445 924	7 306 296
Harare (régional)	2 469 266		2 469 266	517 543	513 186			253 153	140 335	92 574	1 516 791
Lagos (régional)	1 860 428		1 860 428	904 567	256 713			199 188	323 386	109 450	1 793 304
Nairobi (régional)	13 545 885		13 545 885	3 322 862	994 853	943 378	1 189 127	1 187 135	1 841 992	616 158	10 095 505
Prétoria (régional)	3 505 484		3 505 484	1 136 381	245 036			452 868	357 378	142 458	2 334 121
Yaoundé (régional)	2 876 071		2 876 071	1 471 486	166 323			207 608	330 053	141 406	2 316 876
Mozambique											
Réserve budgétaire	24 418 856	-6 359 133	18 059 723								
Emploi général											
AMÉRIQUES	40 651 679		40 651 679	17 463 126	3 619 777	1 747 921	4 213 878	2 982 033	2 605 631	2 121 103	34 753 469
Colombie	19 206 313		19 206 313	9 414 426	1 051 931	990 516	3 154 557	1 390 897	1 045 603	1 108 115	18 156 045
Pérou	6 546 458		6 546 458	3 478 291	263 326	372 018	276 436	20 389	485 809	318 257	5 214 526
Brasilia (régional)	2 193 884		2 193 884	591 553	576 250			116 169	157 310	93 683	1 534 965
Buenos Aires (régional)	1 911 051		1 911 051	580 562	503 761			105 119	190 596	89 703	1 469 741
Guatemala City (régional)	6 194 024		6 194 024	1 982 973	1 126 507	227 583		764 560	450 981	295 919	4 848 523
Washington (régional)	1 174 908		1 174 908	864 430	62 090			118 677	138 062	76 912	1 260 171
Panama											
Mexico		3 425 041	3 425 041	550 891	35 912	157 804	782 885	466 222	137 270	138 514	2 269 498
Réserve budgétaire	3 425 041	-3 425 041	0								
Emploi général											
ASIE ET PACIFIQUE	128 487 564	14 257 191	142 744 755	24 400 391	3 380 163	14 596 614	25 464 592	2 583 056	7 166 854	5 043 459	82 635 129
Afghanistan	72 780 301	5 613 260	78 393 561	7 745 016	627 016	11 277 530	18 484 396	1 616 315	3 192 587	2 791 286	45 734 146
(y compris Pakistan)  Cambodge	6 469 462		6 469 462	2 193 026	283 032	1 239 845		81 681	661 474	289 839	4 748 897
Sri Lanka	18 139 388		18 139 388	5 051 627	315 278	1 677 062	3 486 450	383 757	1 574 966	811 794	13 300 934

# RECETTES TERRAIN 1998 projets délégués suisses)

	Recettes en espèces Reports des opérations Contributions dépensées									
	en services	en nature	Actions déficitaires	Actions excédentaires	Corrections et transferts	Report des actions déficit.	Report des actions excéd.	Total des recettes	Recettes allouées à une	Recettes allouées
			1998	1998		1997	1997	en espèces	action spécifique	
AFRIQUE	8 720 056	9 611 190	-13 923 428	7 285 496	282 367	-21 660 234	9 061 541	198 150 021	0	198 150 021
Angola	278 644	296 256	-432 946	112 187	-10 493	-110 938		9 689 184	1 590 748	8 098 436
Burundi					0		100 288	1 012 172		1 012 172
Congo-Brazzaville	209 277	563	-625 856	458 985	0			5 075 178	1 006 000	4 069 178
Congo, Rép. démocr.	1 221 270	129 466	-3 295 824	735 636	484 453	-5 578 015	3 717 711	20 864 869	2 006 000	18 858 869
Éthiopie (y c. Érythrée)	298 196		-14 264	67 326		-401 998		11 473 170	4 343 862	7 129 308
Libéria								1 104 671	0	1 104 671
Ouganda	322 496	492 649	-2 247 508	189 499	-1 392 392			11 090 720	6 131 832	4 958 888
Rwanda	1 596 378	1 482 816	-2 872 428	3 172 837	-195 109	-9 141 056	1 809 357	47 341 095	1 556 194	45 784 901
Sierra Leone	871 812	1 573 382	-850 349		-428 780			12 443 540	898 908	11 544 632
Somalie	428 008	747 905	-593 998	295 783		-3 640 036	2 314 734	17 078 796	9 090 000	7 988 796
Soudan	2 657 873	3 068 311	-2 427 053	638 002	3 516	-761 936		31 432 247	8 230 000	23 202 247
Abidjan (régional)				189 756	428 780	-428 780		4 233 571	2 925 000	1 308 571
Dakar (régional)	563 792	1 491 167	-563 202	265 956		-205 083		. 7 214 133	4 000 000	3 214 133
Harare (régional)	,		9	1 010 450	1 119 451			1 407 790	1 298 423	109 367
Lagos (régional)								1 793 304	1 400 833	392 471
Nairobi (régional)	143 625	328 675		149 079	1 392 392	-1 392 392		10 244 584	5 310 000	4 934 584
Prétoria (régional)	108 675							2 334 121	2 223 080	111 041
Yaoundé (régional)	20 010							2 316 876	1 968 061	348 815
Mozambique					-1 119 451		1 119 451			
Réserve budgétaire										
Emploi général			7 70					0	-53 978 941	53 978 941
AMÉRIQUES	853 603	309 927	-2 527 770	1 069 501	0	-4 715 315	32 888	37 977 627	0	37 977 627
Colombie	474 461	259 286	-1 529 722			-3 371 358		19 997 681	1 777 600	18 220 081
Pérou						-1 343 957		6 558 483	2 505 535	4 052 948
Brasilia (régional)			-475 442					1 059 523	500 000	559 523
Buenos Aires (régional)	125 925	50 641	-72 809					1 396 932	500 000	896 932
Guatemala City (régional	125 925		-449 797	275 062	32 888			4 640 900	20	4 640 880
Washington (régional)								1 260 171		1 260 171
Panama					-32 888		32 888	0		
Mexico	127 292			794 439				3 063 937	1 000 000	2 063 937
Réserve budgétaire										
Emploi général								0	-6 283 155	6 283 155
ASIE ET PACIFIQUE	4 768 963	5 429 088	-6 610 405	13 581 391	0	-4 529 060	8 226 545	85 908 630	0	85 908 630
Afghanistan (y compris Pakistan)	3 269 032	4 038 902	-5 753 782	11 839 927		-3 198 668	7 240 007	47 778 952	1 349 500	46 429 452
Cambodge	236 973			436 458		-232 994		5 418 349	542 381	4 875 968
Sri Lanka	1 038 641	94 359	-856 623	374 064		-338 660		13 157 035	3 247 449	9 909 586

## 6. DÉPENSES ET y compris (en francs

	I	Budget					Dépenses e	n espèces		T	(en francs
	Appels d'urgence	Transferts	Final	Protection	Promotion	Activités	Activités	Coopération	Soutien	Participation	Total
	e	espèces/nature/se	rvices	et ACR	et diffusion	santé	secours	avec SN	opérationnel	frais généraux	
Bangkok (régional)	4 166 557		4 166 557	1 472 466	601 406			57 085	312 270	158 810	2 602 037
Djakarta (régional)	4 887 492	8 643 931	13 531 423	2 403 517	186 281	402 177	3 493 746	104 314	565 713	465 124	7 620 872
Manille (régional)	2 732 043		2 732 043	1 225 474	248 797			32 818	186 697	110 096	1 803 882
New Delhi (régional)	8 828 593		8 828 593	4 309 265	1 118 353			307 086	673 147	416 510	6 824 361
Réserve budgétaire	10 483 728		10 483 728								
Emploi général											
EUROPE OCCIDENTALE, CENTRALE ET BALKANS	63 667 806	19 974 994	83 642 800	16 444 442	3 703 360	8 895 715	19 991 917	1 882 217	3 597 809	3 543 504	58 058 964
Albanie	857 499	754 451	1 611 950	837 252	28 467	98 948	46 832	116 685	78 529	78 436	1 285 149
Bosnie-Herzégovine	42 227 161		42 227 161	6 932 673	1 946 037	7 664 136	12 647 753	942 808	1 500 513	2 056 205	33 690 125
Croatie, Rép. de	9 763 059		9 763 059	3 715 534	539 166	419 888	1 957 271	137 464	1 071 768	509 671	8 350 762
Yougoslavie, Rép. féd. de	3 648 448	18 580 193	22 228 641	4 075 533	546 903	712 743	5 340 061	649 171	727 285	783 360	12 835 056
Macédoine,											
ex-Rép. yougoslave de		640 350	640 350	262 054	61 477			698	50 266	24 342	398 837
Budapest (régional)	2 103 001		2 103 001	621 396	581 310			35 391	169 448	91 490	1 499 035
Roumanie											
Réserve budgétaire	5 068 638		5 068 638								
Emploi général											
EUROPE ORIENTALE ET ASIE CENTRALE	77 157 991	0	77 157 991	13 148 996	5 496 727	5 919 267	10 037 046	2 009 513	4 192 432	2 652 259	43 456 240
Sud Caucase	41 506 079		41 506 079	6 976 482	1 161 001	4 856 379	6 298 847	213 028	2 145 286	1 407 318	23 058 341
Tadjikistan	7 206 570		7 206 570	1 295 033	203 821	643 391	1 745 683	38 804	389 316	280 542	4 596 590
Kyiv (régional)	2 400 469		2 400 469	808 766	478 926			267 439	98 421	107 481	1 761 033
Moscou (régional) (y compris Tchétchénie)	17 320 524		17 320 524	3 609 389	3 008 769	419 497	1 992 516	1 231 575	1 376 303	756 473	12 394 522
Tachkent (régional)	2 674 951		2 674 951	459 326	644 210			258 667	183 106	100 445	1 645 754
Réserve budgétaire	6 049 398		6 049 398								
Emploi général											
MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD	45 711 983		45 711 983	19 323 307	2 040 916	6 445 532	0	2 100 818	2 727 694	2 121 488	34 759 755
Égypte	1 851 854		1 851 854	498 403	816 267			20 983	116 199	94 370	1 546 222
Irak	12 573 790		12 573 790	4 906 299	67 890	5 455 947		8 337	593 423	717 073	11 748 969
Iran	108 850		108 850	603 625						39 236	642 861
Israël, territoires occupés et territoires autonomes	15 954 683		15 954 683	8 254 652	283 632	125 255		1 341 346	1 201 032	728 385	11 934 302
Jordanie	1 459 230		1 459 230	918 382	158 999			40 603	210 195	86 331	1 414 510
Liban	3 633 553		3 633 553	1 638 940	60 533	669 229		528 437	309 852	208 455	3 415 446
Syrie	569 038		569 038	354 080	12 117			8 753	37 473	26 807	439 230
Koweït (régional)	3 796 325		3 796 325	1 689 820	323 045	195 101			138 856	152 544	2 499 366
Tunisie (régional)	1 859 660		1 859 660	459 106	318 433			152 359	120 664	68 287	1 118 849
Réserve budgétaire	3 905 000		3 905 000								
Emploi général											
Appels spéciaux (Mines)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(
Total terrain	675 246 185	49 317 382	724 563 567	149 882 123	24 754 879	68 455 292	118 224 736	20 455 124	37 134 123	27 228 907	446 135 184

## RECETTES TERRAIN 1998 projets délégués suisses)

(SUITE)

espèces Reports des opérations Contr		
spèces Reports des opérations Controls Total Report des Report des Corrections Actions Actions	en en	
une des recettes actions excéd. actions déficit. et transferts excédentaires déficitaires n	nature services	
fique en espèces 1997 1997 1998 1998		
3 573 2 602 037		Bangkok (régional)
9 688 8 245 242 965 050 -736 478 852 942 1 2	295 827 151 522	Djakarta (régional)
2 504 1 803 882		Manille (régional)
3 000 6 903 133 21 488 -22 260 78 000	72 795	New Delhi (régional)
		Réserve budgétaire
5 095		Emploi général
0 58 500 867 2 350 655 -6 100 233 -31 454 2 851 335 -6 190 464 7 5	548 422 1 462 364	EUROPE OCCIDENTALE, CENTRALE ET BALKANS
3 652 3 021 962 -1 854 624 -117 811	38 500	Albanie
	264 735 958 602	
	98 679 136 212	Bosnie-Herzégovine
	185 008 308 350	Croatie, Rép. de
13 203 030	183 008 308 330	Yougoslavie, Rép. féd. de
9 419 398 837		Macédoine, ex-Rép. yougoslave de
0 082	20 700	Budapest (régional)
0 1 380 658 -1 380 658		Roumanie
,		Réserve budgétaire
5316		Emploi général
0 44 873 082 662 877 -4 336 181 0 291 670 -2 548 132 3 9	966 376 2 881 670	EUROPE ORIENTALE ET ASIE CENTRALE
3 684 25 196 531 228 799 -2 877 702 113 771 -624 484 3 0	060 023 2 359 162	Sud Caucase
7 434 5 184 666 -641 479 123 575 -176 978 1	154 998 160 941	Tadjikistan
1 761 033	119 754	Kyiv (régional)
7 780 11 497 580 434 078 -817 000 54 324 -1 334 188 6	631 601 329 827	Moscou (régional) (y compris Tchétchénie)
1 233 272	31 740	Tachkent (régional)
		Réserve budgétaire
3 898		Emploi général
0 38 529 168 187 330 -4 043 306 0 200 000 -286 563 2	210 667 388 285	MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD
1 546 222	207 737	Égypte
9 662 14 626 088 -2 877 119	116 195	Irak
3 379 564 980 77 881		Iran
4 291 12 546 117 109 449 -676 990 200 000 -155 726	122 640	Israël, territoires occupés et territoires autonomes
1 545 1 414 510		Jordanie
3 873 148 -457 702		Liban
8 472 439 230		Syrie
0 175	2 930 149 450	Koweït (régional)
8 592 1 118 849		Tunisie (régional)
		Réserve budgétaire
6116 0		Emploi général
0 4 799 334 0 0 0 4 799 334 0	0 0	Appels spéciaux (Mines)
4 799 334 4 799 334		
0 468 738 729 20 521 836 -45 384 329 250 913 30 078 727 -32 086 762 27 0	075 670 19 074 941	Total terrain

(en francs suisses)

#### 7.0 Résumé de toutes les contributions

	Groupe de donateurs	Appel siège	Appels d'urgence	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Total général
7.1	Gouvernements	104 259 781	369 516 089	473 775 870	10 920 994	1 627 333	486 324 197
7.2	Commission européenne	633 383	49 052 125	49 685 508	2 941 050		52 626 558
7.3	Organisations internationales		37 425	37 425	3 564 647		3 602 072
7.4	Organisations non gouvernement	ales	258 330	258 330		2.5	258 330
7.5	Sociétés nationales	6 411 275	28 292 877	34 704 152	8 616 894	18 789 160	62 110 206
7.6	Collectivités publiques	3 309 000	231 500	3 540 500			3 540 500
7.7	Sources privées	3 839 596	12 281 143	16 120 739	1 032 085		17 152 824
	Total général	118 453 035	459 669 489	578 122 524	27 075 670	20 416 493	625 614 687

(en francs suisses)

#### 7.1 Gouvernements

7.1 Gouvernements						
	Appel	Appels	Total	Total	Total	Total
	siège	d'urgence	en espèces	en nature	en services	général
Afrique du Sud	85 525	436 194	521 719	4 - 0		521 719
Algérie	44 520		44 520			44 520
Allemagne	1 227 000	6 855 298	8 082 298	3 906 513		11 988 811
Andorre	25 000		25 000			25 000
Arabie saoudite	270 000	288 000	558 000			558 000
Argentine	74 200		74 200			74 200
Australie	694 126	4 376 657	5 070 783			5 070 783
Autriche	699 924	1 199 906	1 899 830			1 899 830
Bahamas	14 711		14 711			14 711
Barbade	1 500		1 500			1 500
Belgique	1 085 945	6 767 099	7 853 044	513 744		8 366 788
Bélize	7 400		7 400			7 400
Bénin	4 921		4 921			4 921
Bhoutan	15 000		15 000			15 000
Bolivie	7 200		7 200			7 200
Bulgarie	20 000		20 000			20 000
Burkina Faso	2 389		2 389			2 389
Cambodge	16 200		16 200			16 200
Cameroun	14 116		14 116			14 116
Canada	2 014 695	15 072 686	17 087 381	89 232	378 975	17 555 588
Chili	53 410		53 410			53 410
Chine	470 000		470 000			470 000
Chypre	70 000	5 488	75 488			75 488
Colombie	209 922		209 922			209 922
Corée, République de	225 375		225 375			225 375
Costa Rica	24 589		24 589			24 589
Cuba	2 668		2 668			2 668
Danemark	2 177 000	11 129 463	13 306 463		1 248 358	14 554 821
Égypte	96 200		96 200			96 200
Émirats arabes unis	143 600		143 600			143 600
Espagne	500 000	852 943	1 352 943			1 352 943
Estonie	25 607		25 607			25 607
États-Unis d'Amérique	14 329 500	111 681 307	126 010 807	1 323 898		127 334 705
Fidji	5 857		5 857			5 857
Finlande	548 802	4 601 072	5 149 874	940 732		6 090 606
France	1 600 000	5 872 685	7 472 685			7 472 685
Grèce	300 000		300 000			300 000
Guyane	5 488		5 488			5 488
Hongrie	40 000		40 000			40 000
Inde	16 538		16 538	52 223		68 761
Irlande	210 450	1 482 361	1 692 811			1 692 811
Islande	50 000	1 102 001	50 000			50 000
Israël	147 400		147 400	12 280		159 680
Italie	1 290 000	6 232 000	7 522 000	-2 230		7 522 000
Jamaïque	11 427	5 252 555	11 427			11 427
Japon	1 300 000	18 558 310	19 858 310			19 858 310
Jordanie	82 320	10 000 010	82 320			82 320
Joidaine	02 320		32 320		1	02 320

(en francs suisses)

#### 7.1 Gouvernements (suite)

,	Appel	Appels	Total	Total	Total	Total
	siège	d'urgence	en espèces	en nature	en services	général
Lesotho	15 000	· ·	15 000			15 000
Liban	64 652		64 652			64 652
Liechtenstein	150 000	250 000	400 000			400 000
Luxembourg	278 670	3 785 630	4 064 300			4 064 300
Malaisie	19 605	40 917	60 522			60 522
Mali	14 880		14 880			14 880
Malte	15 000		15 000			15 000
Maurice	15 142		15 142			15 142
Mexique	142 907		142 907			142 907
Myanmar	42 840		42 840			42 840
Norvège	1 422 691	25 304 281	26 726 972	4 082 372		30 809 344
Nouvelle-Zélande	353 350	39 205	392 555			392 555
Panama	28 525		28 525			28 525
Pays-Bas	1 117 200	37 417 649	38 534 849			38 534 849
Pologne	100 000		100 000			100 000
Portugal	200 000		200 000			200 000
Royaume-Uni	1 998 000	55 673 733	57 671 733			57 671 733
Sainte-Lucie	740	00 070 700	740			740
Saint-Marin	37 913		37 913			37 913
Saint-Siège	7 320	7 320	14 640			14 640
Seychelles	29 280		29 280			29 280
Singapour	27 500		27 500			27 500
Slovaquie	35 000		35 000			35 000
Sri Lanka	29 680		29 680			29 680
Suède	1 880 000	34 856 285	36 736 285			36 736 285
Suisse	65 475 000	16 670 000	82 145 000			82 145 000
Tchèque, République	65 000	59 600	124 600			124 600
Thaïlande	109 944		109 944			109 944
Tonga	14 400		14 400			14 400
Tunisie	11 685		11 685			11 685
Uruguay	124 808		124 808			124 808
Venezuela	124 828		124 828			124 828
Yougoslavie, Fédération de	17 696		17 696			17 696
Divers	30 000		30 000			30 000
Total gouvernements	104 259 781	369 516 089	473 775 870	10 920 994	1 627 333	486 324 197
7.2 Commission européenne						
CE aide alimentaire DG VIII		1 601 797	1 601 797	2 941 050		4 542 847
ECHO	81 235	41 451 586	41 532 821			41 532 821
CE autres fonds	552 148	5 998 742	6 550 890			6 550 890
Total Commission européenne	633 383	49 052 125	49 685 508	2 941 050		52 626 558

7 2	Onconications		4:	١
7.3	<b>Organisations</b>	interna	uona	les

7.5 Organisations international						
	Appel	Appels	Total	Total	Total	Total
HCR	Siège	d'urgence	en espèces	en nature	en services	général
PAM				675 747 2 868 518		675 747
OUA		15 165	15 165	2 808 318		2 868 518 15 165
UNESCO		22 260	22 260			22 260
UNICEF		22 200	22 200	12 984		12 984
Divers				7 398		7 398
Total organisations internationales	8 (2)	37 425	37 425	3 564 647		3 602 072
7.4 Organisations non gouverne	ementales					5 302 312
AG Fund	incinuics	250 220	250 220		r	
		258 330	258 330			258 330
Total organisations non gouvernemental	es	258 330	258 330			258 330
7.5 Sociétés nationales						
Afrique du Sud	9 062		9 062			9 062
Allemagne	1 187 215	4 972 670	6 159 885	1 739 923	2 182 902	10 082 710
Andorre	924	90 775	91 699			91 699
Australie	182 309	473 738	656 047	40 238	961 376	1 657 661
Autriche	65 111	1 554 055	1 619 166	314 002	535 075	2 468 243
Bahamas	2 905		2 905			2 905
Belgique	99 068	323 186	422 254	349 916	1 000 385	1 772 555
Bénin	801		801			801
Bulgarie	2 000		2 000			2 000
Cambodge	1 503	1 480	2 983			2 983
Canada	191 559	789 327	980 886		1 271 002	2 251 888
Cap-Vert	1 002		1 002			1 002
Chili	6 110		6 110			6 110
Chine	59 100		59 100			59 100
Chine - Hong Kong		120 767	120 767			120 767
Colombie	36 562		36 562			36 562
Corée, République de	175 598	89 433	265 031			265 031
Croatie	6 211		6 211			6 211
Danemark	104 277	398 766	503 043	1 078 075		1 581 118
Dominique	501		501			501
Égypte	8 815		8 815	26 988		35 803
Émirats arabes unis	13 421		13 421			13 421
Équateur	3 005		3 005			3 005
Espagne	327 155	97 174	424 329	984 424		1 408 753
Estonie	3 907		3 907			3 907
États-Unis d'Amérique	481 250	2 236 398	2 717 648	4 839	432 505	3 154 992
Finlande	103 935	1 068 165	1 172 100	1 131 718	1 340 696	3 644 514
France	508 149	75 640	583 789		747 448	1 331 237
Grèce	50 000	37 534	87 534	4 675	279 331	371 540
Honduras	2 278		2 278			2 278
Hongrie	5 000		5 000			5 000
Indonésie	29 480		29 480			29 480
Iran	75 970		75 970			75 970
Irlande	15 927	167 543	183 470		166 822	350 292
Islande	26 144	132 067	158 211		534 293	692 504

(en francs suisses)

### . 7.5 Sociétés nationales (suite)

(,	Appel	Appels	Total	Total	Total	Total
	Siège	d'urgence	en espèces	en nature	en services	général
Italie	219 510	239 050	458 560	277 588	222 645	958 793
Japon	1 095 000	462 713	1 557 713		395 853	1 953 566
Jordanie	1 202		1 202			1 202
Lesotho	2 485		2 485			2 485
Lettonie	2 401		2 401			2 401
Liechtenstein	17 329	71 294	88 623			88 623
Luxembourg	28 649	74 993	103 642			103 642
Macao		37 100	37 100	,		37 100
Madagascar	501		501			501
Malawi	1 410		1 410			1 410
Malte	501		501			501
Maroc	1 518		1 518			1 518
Maurice	1 002		1 002			1 002
Monaco	19 132	21 810	40 942			40 942
Mongolie	2 031	21 010	2 031			2 031
Namibie	1 011		1 011			1 011
Nigéria	944		944			944
Norvège	157 429	3 464 878	3 622 307	944 618	1 313 835	5 880 760
Nouvelle-Zélande	43 975	90 112	134 087	<del>944</del> 010	534 610	668 697
Pakistan	43 373	90 112	4 321	18 500	334 010	22 821
	3 605		3 605	16 300		3 605
Papouasie-Nouvelle-Guinée	1 491		1 491			1 491
Paraguay Paraguay	243 113	1 950 793	2 193 906	151 981	2 255 374	4 601 261
Pays-Bas	243 113	2 960	2 960	31 080	2 233 374	34 040
Pologne	24.650	2 900	34 659	31 060	22 100	
Portugal	34 659		4 699		23 100	57 759
Qatar	4 699					4 699
Roumanie	14 525	4 060 247	14 525	2 452	2 755 702	14 525
Royaume-Uni	375 029	4 960 347	5 335 375	2 452	2 755 783	8 093 610
Sénégal	2 274		2 274			2 274
Sierra Leone	1 274		1 274			1 274
Slovaquie	9 817		9 817			9 817
Slovénie	5 506		5 506			5 506
Suède	110 400	1 958 509	2 068 909	769 879	1 115 509	3 954 297
Suisse	125 814	2 329 600	2 455 414	537 823	720 616	3 713 853
Syrie	2 935		2 935			2 935
Tchèque, République	26 445		26 445			26 445
Thaïlande	58 700		58 700			58 700
Tunisie	1 549		1 549			1 549
Uruguay	432		432			432
Viet Nam	1 603		1 603			1 603
Zambie	801		801			801
Diverses Sociétés nationales				43 978		43 978
Fédération internationale des Sociétés						
de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge				164 197		164 197
Total des Sociétés nationales	6 411 275	28 292 877	34 704 152	8 616 894	18 789 160	62 110 206

(en francs suisses)

#### 7.6 Collectivités publiques

7.0 Concentities publiques				
	Total en espèces	Total en nature	Total en services	Total général
Bâle, canton de	10 000	- In nature	en services	10 000
Bellinzone	10 000			10 000
Céligny	1 000			1 000
Chêne-Bougeries	35 000			35 000
Chêne-Bourg	5 000			5 000
Collex-Bossy	500		*	500
Collonge-Bellerive	25 000			25 000
Fribourg, canton de	27 000			27 000
Genève, canton de	3 000 000			3 000 000
Genève, ville de	225 000			225 000
Jura, canton du	5 000			5 000
Lausanne	10 000			10 000
Lugano	5 000			5 000
Opfikon	5 000			5 000
Roveredo	2 000			2 000
Rüschlikon	5 000			5 000
Vevey	15 000			15 000
Zoug, canton de	5 000			5 000
Zurich, canton de	150 000			150 000
Total collectivités publiques	3 540 500			3 540 500
7.7 Sources privées				
Correspondance directe et campagne de fonds en Suisse	2 604 339			2 604 339
Dons	8 841 153	1 032 085		9 873 238
Donations de fondations/fonds:	0 041 133	1 032 003		9 673 236
Fondation en faveur du Comité international de la Croix-Rouge	254 412			254 412
Fondation Odéon	91 400			91 400
Greendale Charitable Foundation	100 000			100 000
H.E.M. Stiftung	100 000			100 000
Kolb'sche Familien Stiftung	10 000			10 000
Novartis Foundation for Sustainable Development	100 000			100 000
Fondation Reuters	10 000			10 000
RPH-Promotor Stiftung	15 000			15 000
Autres (au-dessous de CHF 10 000)	75 802			75 802
Legs	2 177 118			2 177 118
Association de soutien	320 000			320 000
Entreprises	544 514			544 514
Campagnes ad hoc:	21.121			344 31 <b>4</b>
Rotary International	827 000			827 000
UEFA	50 000			50 000
Total sources privées	16 120 739	1 032 085		17 152 824

### 8. CONTRIBUTIONS EN SERVICES ET AUX DÉLÉGATIONS DE PROJETS EN 1998

No.		Dons en nature	Dons en services					Done	s pour délés	gations de p	rojets		Grand	total	
Contrict Nation   Contrict N	-			F			autres								
Content   Part			Nb. de		ampioyes			en	en	en	Total	Terrain	Terrain	Siège	Délég, projets
SOCIATIONALES		Terrain			Terrain	Siège				espèces				_	
Autralie   16 230 88 816   2	SOCIÉTÉS NATIONALES					-				•					_
Autralie   16 250 88 816   20 20 11024   227 87 87 9 9 9 14 1 19107   158 101   20 21 19107   20 21 19107	Allemagne	425 320	36	4 238	1 308 903	282 510		1 314 603	591 489	3 144 261	5 050 353	1 739 923	1 900 392	282 510	3 144 261
Description   264 389   39   914   191 107   158 101   267	Australie		16	2 350	838 816			40 238	122 560	473 737	636 535	40 238	961 376		
Carucks 1 078 075   Segret 26 988   1078 075   Segret 26 988   118 147   24	Autriche	223 787	6	502	171 024			90 215	364 051	770 430	1 224 696	314 002	535 075		770 430
Damemark   10 78 075   1	Belgique	264 389	9	914	191 107	158 010		85 527	651 268	322 196	1 058 991	349 916	842 375	158 010	322 196
Egypte 25-984 244 24 25-33 129-452 1944 24 159-35 1- 1949 294-424 25-36 1- 1949 294-4	Canada		33	4 041	1 271 002								1 271 002		
Energy	Danemark	1 078 075											-		
Filiand of A'merique     4	Égypte														
Fillated Fil	Espagne	984 424	١.			22.75			450.050						
France Gricke							,			1 001 247					1 001 247
Circle		1 118 474				87 630	10.170	13 244	150 357		163 601	1 131 718			
Indicatise							10 178	4.075	<b>(0.000</b>	10.020	04.501	4.675		10 178	10.000
Triande			, ,	302	209 443			4 0/3	09 888	19 938	94 301	4 6/3	2/9 331		19 938
Stande     277   588   4   643   227   585   534   293   1   1   1   1   1   1   1   1   1				716	166 922								166 922		
Table			1												
Japon Norvège 658 525 7 519 1925 985 1		277 588										277 588			
Norvege		277 300								-6 168	-6 168	277 500			-6 168
Non-vell-C-Ziande	•	658 525	1					286 093	59 850			944 618			
Pakistana 18 500 Phys-Bas 149 051 47 5739 1910 676 125 925 2930 218 773 108 439 330 142 151 981 212949 125 925 108 439 Pologne 31 080 Portugal 51 7775 2 206 190 454 891 25 925 108 439 Pologne 31 080 Portugal 51 7775 2 206 190 454 891 25 925 108 439 Pologne 31 080 Portugal 67 32 632 13 2 033 723 078 2 148 91 351 645 2 452 2 300 892 454 891 254 491 250 500 649 Pologne 31 080 91 092 412 563			10	1 543	410 872	123 738							410 872	123 738	
Protugal 9 1 980 99 1 98	Pakistan	18 500										18 500			
Portugal   1   66   23   100   45   891   1   31   10   10   10   10   10   10	Pays-Bas	149 051	47	5 739	1 910 676	125 925		2 930	218 773	108 439	330 142	151 981	2 129 449	125 925	108 439
Royaumel-Uni Subde 732 632 13 2 033 723 078	Pologne	31 080										31 080			1
Slovénie Slude Slu	Portugal		1	66	23 100	100	0 0						23 100		
Subde 732 632 13 2 033 723 078	Royaume-Uni		51	7 775	2 206 190	454 891		2 452	94 702	254 491	351 645	2 452	2 300 892	454 891	254 491
Suisse Pédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croix-Rouge et	Slovénie			har south											
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissan-Rouge 164 197   164 197   43 978							9								
Societée de la Croix-Rouge et du Croisant-Rouge (164 197) Diverses SN 43 978  GOUVERNEMENTS Allemagne 3 906 513 Belgique 513 744 Canada Danemark Etat-Unis d'Amérique 1 323 898 Finlande Sizale 1 12 280 Norvège 4 082 372 Diverse SN  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 UNICEF 12 9		496 061	9	1 092	412 563			41 762	308 053	442 328	792 143	537 823	720 616		442 328
March   Control   Contro													2.0		
Diverses SN 43 978  GOUVERNEMENTS Allemagne 3 906 513 Belgique 513 744 Canada 0 89 232 378 975 240 883 709 090 Eitats-Units d'Amérique 1 323 898 Finlande 1 12 280 Norvège 4 082 372 Suisse Divers  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature  A3 978  43 978  43 978  43 978  43 978  43 978  3 906 513 513 744  88 92 32 378 975 240 883  Total en nature  40 89 232 240 883  Total en nature  40 82 372  51 32 388  51 32 388  51 32 40 83  Total en nature  51 32 88  51 32 40 83  Total en nature  52 40 83  Total en nature  53 90 513  Total en nature  54 40 83 77  Total en nature  54 40 83 77  Total en nature  55 40 83 77  Total en nature  57 40 83 77  Total en nature  58 92 22 240 883  Total en nature  52	du Croissant-Rouge	164 197				p.						164 197			
GOUVERNEMENTS Allemagne 3 906 513 Belgique 513 744 Canada 0 0 89 232 378 975 240 883 709 090 89 232 378 975 240 883 Danemark Canada 1 323 898 Finlande 1 1 2280 Inde 52 223 Israel 1 2 280 Norvège 4 082 372 Suisse Divers  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 1 2 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 2 70 75 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature  3 906 513 513 744 2 40 883 1 149 688 98 670 4 407 823 4	Diverses SN														
Allemagne 3 906 513 Belgique 513 744 Canada 513 744 Canada 6 0 0 89 232 378 975 240 883 709 090 89 232 378 975 240 883 Danemark États-Unis d'Amérique 1 323 898 Finlande Inde 52 223 Israēl 12 280 Norvège 4 082 372 Suisse Divers  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature  Sep 232 378 975 240 883 T09 090 89 232 378 975 240 883  T149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 670 1149 688 98 232 1149 688 98 670 1040 89 232 378 975 240 883 1149 688 98 670 1149 688 98 232 1149 688 98 670 1149 688 98 232 1149 688 98 670 1149 6		15 7 7 6													
Belgique 513 744 Canada Danemark Canada 1 22 3 510 1 149 688 98 670 Etats-Unis d'Amérique 1 323 898 Finlande Inde S 2 223 Israel 1 2 280 Norvège 4 082 372 Suisse Divers  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398 DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature  513 744 89 232 378 975 240 883 709 090 89 232 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 883 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 833 PH 2 540 833 PH 2 540 883 1 149 688 98 670 89 232 407 823 1 348 555 940 732 540 833 PH 2 540 833 P	GOUVERNEMENTS											N 2000 N 4 100			
Canada Danemark Danem	Allemagne	. 3 906 513													
Danemark Dan	Belgique	513 744													
Etats-Unis d'Amérique  1 323 898 Finlande Finlan	Canada				-			89 232	378 975	240 883	709 090	89 232			240 883
Finlande	Danemark		22	3 510	1 149 688	98 670							1 149 688	98 670	
Inde	•	1 323 898						040 700		107.000	1 2/2 55-				10= 00=
Strate   12 280   12 280   Norvège   4 082 372   Suisse   Divers		£0.000			•			940 732		407 823	1 348 555				407 823
Norvège 4 082 372 Suisse Divers  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature															
Suisse Divers  ORGANISATIONS HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature															
Divers  ORGANISATIONS  HCR 675 747 PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature  ORGANISATIONS  HCR 675 747 2 868 518 1 12 984 1 12 984 1 12 984 1 12 984 1 12 984 1 13 991 050 1 13 991 050 1 13 991 050 1 1 30 085  Total en nature		4 002 372										4 002 372			
HCR 675 747 PAM 2 868 518	Divers														
HCR 675 747 PAM 2 868 518	ORGANISATIONS														
PAM 2 868 518 UNICEF 12 984 Union européenne 2 941 050 Divers 7 398 DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378 Total en nature 2 7 075 670 Univers 1 2 1 2 1 2 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3		675 747										675 747			
Union européenne 2 941 050 Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature 2 7 075 670		2 868 518										2 868 518			
Divers 7 398  DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature 27 075 670 570 570 570 570 570 570 570 570 570 5	UNICEF	12 984										12 984			
DONATEURS PRIVÉS 1 032 085  Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature 27 075 670 27 075 670	Union européenne	2 941 050													
Total général 24 121 881 366 48 072 15 499 491 1 331 374 10 178 2 953 789 3 575 450 7 462 378 13 991 617 27 075 670 19 074 941 1 341 552 7 462 378  Total en nature 27 075 670 2		7 398										7 398			
Total en nature 27 075 670	DONATEURS PRIVÉS	1 032 085										1 032 085			
	Total général	24 121 881	366	48 072	15 499 491	1 331 374	10 178	2 953 789	3 575 450	7 462 378	13 991 617	27 075 670	19 074 941	1 341 552	7 462 378
Total en services 20 416 493	Total en nature											27 075 670			
	Total en services													20 416 493	

#### 9. TABLEAUX RELATIFS AUX SECOURS ET À L'ASSISTANCE MÉDICALE

On peut résumer comme suit les données statistiques figurant ci-après :

#### 9.1 Contributions en nature reçues et achats effectués par le CICR en 1998

L'ensemble des secours et de l'assistance médicale reçus à titre de contributions en nature ou achetés par le CICR et inventoriés dans le pays de destination finale entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre. Les chiffres concernant les contributions en nature couvrent tout le soutien médical reçu sous forme de dons, mais ne comprennent aucun service reçu, comme la mise à disposition de ressources humaines et/ou de moyens logistiques. Les chiffres se rapportant aux achats effectués dans le cadre de l'assistance médicale et des secours comprennent tous les achats qui ont été obtenus, tant au moyen de contributions financières non assignées qu'au moyen de contributions financières assignées « fonds pour achats en nature ».

Le total général de 116 772 640 francs suisses correspond donc au total général du tableau intitulé « Secours et assistance médicale acheminés par le CICR en 1998 ».

#### 9.2 Secours et assistance médicale acheminés par le CICR en 1998

L'ensemble des secours et de l'assistance médicale reçus à titre de contributions en nature ou achetés par le CICR et inventoriés dans le pays de destination finale entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre.

#### 9.3 Distributions des secours et de l'assistance médicale par le CICR en 1998

L'ensemble des secours et de l'assistance médicale distribués par le CICR sur le terrain entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre. Ils ont été soit achetés, soit reçus en nature en 1998 ou proviennent de stocks déjà constitués à la fin de 1997.

## 9.1 DONS EN NATURE REÇUS ET ACHATS EFFECTUÉS PAR LE CICR EN 1998

(répartition par origine, dons et achats, selon date d'entrée en stock)

Donateurs	Vivres	Semences	Couvertures	Tentes	Sets de	Vêtements	Autres	Total	Médical	Total
					cuisine		secours	secours		général
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(tonnes)	(tonnes)	(pièces)	(pièces)	(pièces)	(tonnes)	(tonnes)	(CHF)	(CHF)	(CHF)
Sociétés nationales	1 568,9	0,0	206 690	789	6 100	111,1	588,4	6 580 866	112 204	6 693 070
Allemagne			20 000				15,3	425 321		425 321
Autriche			35 000					223 787		223 787
Belgique	140,0		9 990				66,0	264 389		264 389
Danemark	410,0		29 610			55,4	87,2	1 078 075		1 078 075
Égypte			2 000			0,4	5,8	26 988		26 988
Espagne	57,4		32 750		200	,	111,9	896 530	87 894	984 424
Finlande	823,3					20,1	18,2	1 118 474		1 118 474
Italie			8 850		400		8,3	277 588		277 588
Norvège	126,0					14,1		658 525		658 525
Pays-Bas			20 040					149 051		149 051
Pakistan			1 000	100				18 500		18 500
Pologne			4 440					31 080		31 080
Suède			22 500			20,1	258,0	710 322	22 310	732 632
Suisse			15 500		2 500			496 061		496 061
Fédération internationale des Sociétés										
de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge	12,2		5 010	689	3 000	0,6	12,8	164 197		164 197
Diverses SN				7.8		0,4	4,9	41 978	2 000	43 978
Gouvernements	3 183,7	0,0	177 770	240	7 200	11,9	4 810,2	7 761 414	2 129 616	9 891 030
Allemagne	225,5		89 850		7 200	11,9	4 697,5	2 442 136	1 464 377	3 906 513
Belgique	502,0		44 950				80,0	513 744		513 744
États-Unis d'Amérique	1 686,1							1 270 898	53 000	1 323 898
Inde	0,6		3 750	200				52 223		52 223
Israël			760	40				12 280		12 280
Norvège	769,5		38 460				32,7	3 470 133	612 239	4 082 372
Organisations	9 167,4	0,0	26 835	4 396	1 096	17,9	436,5	7 537 712	70	7 537 782
Nations Unies (HCR, PAM, UNICEF)	5 920,2		3 172	21	1 096		176,1	3 557 249		3 557 249
Union européenne	3 217,0							2 941 050		2 941 050
Divers	30,2		23 663	4 375		17,9	260,4	1 039 413	70	1 039 483
Total dons en nature	13 920,0	0,0	411 295	5 425	14 396	140,9	5 835,1	21 879 992	2 241 890	24 121 882
Achats CICR (sans affectation spécifique)	7 694,9	4 952,1	305 640	1 784	16 676	150,8	41 147,1	29 330 032	20 315 136	49 645 168
Achats CICR (avec affectation spécifique)	29 850,2	1 445,0	248 030	800	20 335	119,7	4 276,6	30 940 658	12 064 932	43 005 590
Total achats CICR	37 545,1	6 397,1	553 670	2 584	37 011	270,5	45 423,7	60 270 690	32 380 068	92 650 758
Total général	51 465,1	6 397,1	964 965	8 009	51 407	411,4	51 258,8	82 150 682	34 621 958	116 772 640

#### 9.2 SECOURS ACHEMINÉS PAR LE CICR EN 1998

(par pays bénéficiaires, selon date d'entrée en stock)

Pays	D	ons en nature		Ach	ats par le CICF	١		Tota	l acheminé	
	Médical	Secou	rs	Médical	Secou	rs	Médical	Secou	rs	Total
	(CHF)	(CHF)	(Tonnes)	(CHF)	(CHF)	(Tonnes)	(CHF)	(CHF)	(Tonnes)	(CHF)
AFRIQUE	1 138 780	8 241 952	7 857,0	15 134 941	25 802 844	23 895,6	16 273 721	34 044 796	31 752,6	50 318 517
Angola	22 310	273 946	32,7	407 304	190 107	57,0	429 614	464 053	89,7	893 667
Cameroun, Rép. centrafricaine, Tchad, Guinée éq.				15 910	100 004	38,5	15 910	100 004	38,5	115 914
Congo (République du)		563 24 822	0,3	777 531 2 913 908	1 623 395 837 503	541,6	777 531	1 623 958	541,9	2 401 489
Congo (République démocratique du) Côte d'Ivoire		24 822	4,5	2 913 908 820	47 435	635,5 20,0	2 913 908 820	862 325 47 435	640,0 20,0	3 776 233 48 255
Djibouti				5 076	3 625	1,1	5 076	3 625	1,1	8 701
Érythrée				22 081	49 500	62,5	22 081	49 500	62,5	71 581
Éthiopie				562 596	338 056	130,6	562 596	338 056	130,6	900 652
Guinée-Bissau		1 424 665	2 226,3	103 911	92 188	21,4	103 911	1 516 853	2 247,7	1 620 764
Kenya, Tanzanie		95 455	164,7	149 606	181 874	146,6	149 606	277 329	311,3	426 935
Libéria Madagassas Comoras				39 269 106	22 523 15 591	15,4	39 269	22 523	15,4	61 792
Madagascar, Comores Mali				544 136	545 252	3,0 298,7	106 544 136	15 591 545 252	3,0 298.7	15 697 1 089 388
Nigéria				1 860	45 772	12,3	1 860	45 772	12,3	47 632
Ouganda		492 649	174,8	269 748	2 626 753	2 537,5	269 748	3 119 402	2 712,3	3 389 150
Rwanda		1 441 054	1 730,1	3 178 609	7 438 354	10 856,4	3 178 609	8 879 408	12 586,5	12 058 017
Sénégal, Cap-Vert, Guinée				26 591	124 655	232,7	26 591	124 655	232,7	151 246
Sierra Leone	53 000	1 520 382	2 964,0	1 078 254	2 057 109	902,8	1 131 254	3 577 491	3 866,8	4 708 745
Somalie	1 0/2 470	730 355	144,0	1 574 819	3 931 229	3 702,1	1 574 819	4 661 584	3 846,1	6 236 403
Soudan Zimbabwe, Zambie, Lesotho	1 063 470	2 004 841	389,0	1 948 569 1 629	3 029 815 3 955	942,1 0,5	3 012 039 1 629	5 034 656 3 955	1 331,1 0,5	8 046 695 5 584
Stocks d'urgence et régionaux au Kenya		233 220	26,6	1 512 608	2 498 149	2 737,3	1 512 608	2 731 369	2 763,9	4 243 977
Stocks d'algerice et regionaux au Renya		255 220	20,0	1 312 000	2 490 149	2 /3/,3	1 312 000	2 /31 309	2 703,9	4 243 911
AMÉRIQUES		119 100	1,6	369 660	3 197 838	1 978,7	369 660	3 316 938	1 980,3	3 686 598
Colombie		119 100	1,6	148 878	2 572 511	1 262,6	148 878	2 691 611	1 264,2	2 840 489
Haīti				58 365	13 774 465 881	4,9 673,1	58 365	13 774	4,9	72 139
Mexique Pérou				162 417	145 672	38,1	162 417	465 881 145 672	673,1 38,1	465 881 308 089
ASIE & PACIFIQUE		5 390 497	3 711,0	4 479 853	7 686 217	2 223,4	4 479 853	13 076 714	16 856,6	17 556 567
Afghanistan		4 038 902	3 444,5	3 839 906	6 450 510	10 922,2	3 839 906	10 489 412	14 366,7	14 329 318
Cambodge				277 163	33 445	13,8	277 163	33 445	13,8	310 608
Inde		1 205 027	262.6	2 206	2 320	0,8	2 206	2 320	0,8 397,4	4 526
Indonésie Pakistan		1 295 827	262,6	130 040	532 238 8 460	134,8 3,0	130 040	1 828 065 8 460	397,4	1 958 105 8 460
Philippines				1 487	33 803	24.2	1 487	33 803	24,2	35 290
Sri Lanka		55 768	3,9	229 051	625 441	2 046,8	229 051	681 209	2 050,7	910 260
EUROPE OCC., CENTRALE & BALKANS	1 101 110	4 951 814	6 526,7	7 052 413	17 273 806	45 821,8	8 153 523	22 225 620	52 348,5	30 379 143
Albania				79 385	18 688	4,7	79 385	18 688	47	98 073
Albanie Bosnie-Herzégovine	531 140	336 776	4 491,4	6 643 877	12 849 037	42 831,6	7 175 017	13 185 813	4,7 47 323.0	20 360 830
Croatie	331 140	330 770	, 4421,4	8 314	393 343	196,8	8 314	393 343	196,8	401 657
République fédérale de Yougoslavie	569 970	4 615 038	2 035,3	320 837	4 012 738	2 788,7	890 807	8 627 776	4 824,0	9 518 583
EUROPE ORIENT. & ASIE CENTRALE	2 000	2 968 892	2 719,4	1 587 068	4 746 605	5 577,3	1 589 068	7 715 497	8 296,7	9 304 565
Arménie	2 000	161 980	130,4	154 131	596 760	712,4	156 131	758 740	842,8	914 871
Azerbaĭdjan	2 000	93 600	72,0	253 443	652 050	485,5	253 443	745 650	557,5	999 093
Fédération de Russie		443 336	299,0	183 368	1 053 294	1 565,8	183 368	1 496 630	1 864,8	1 679 998
Géorgie		1 806 959	1 853,6	405 923	1 178 886	1 392,9	405 923	2 985 845	3 246,5	3 391 768
Tadjikistan		154 998	119,1	198 488	1 022 094	1 277,2	198 488	1 177 092	1 396,3	1 375 580
Ukraine		119 754 188 265	20,0 225,3	9 706 382 009	10 584 232 937	0,8 142,7	9 706 382 009	130 338 421 202	20,8 368,0	140 044 803 211
Stock régional dans le Caucase		188 203	223,3	382 009	232 931	142,7	362 009	421 202	308,0	803 211
MOYEN-ORIENT & AFRIQUE DU NORD		207 737	3,6	3 756 133	1 563 380	563,7	3 756 133	1 771 117	567,3	5 527 250
Irak				3 228 427	725 441	316,4	3 228 427	725 441	316,4	3 953 868
Israël (y c. territ. occupés et territ. autonomes)		207 737	3,6	29 557	557 340	146,2	29 557	765 077	149,8	794 634
Liban				466 776	242 503	94,1	466 776	242 503	94,1	709 279
Sahara occidental Yémen				9 459 21 914	33 486 4 610	6,3 0,7	9 459 21 914	33 486 4 610	6,3 0,7	42 945 26 524
1 Ginen										
Total général	2 241 890	21 879 992	20 819,3	32 380 068	60 270 690	80 060,5	34 621 958	82 150 682	111 802,0	116 772 640

## 9.3 SECOURS DISTRIBUÉS PAR LE CICR EN 1998

Pays	Médical	Secou	Total		
	(CHF)	(CHF)	(Tonnes)	(CHF)	
AFRIQUE	17 261 245	33 158 439	31 155,7	50 419 684	
Angola	435 279	42 208	11,8	477 487	
Burundi	16 587	28 278	8,9	44 865	
Cameroun, Rép. centrafricaine, Tchad, Guinée équatoriale	22 609	102 039	38,7	124 648	
Congo (République du)	861 253	1 294 380	502,9	2 155 633	
Congo (République démocratique du)	3 629 927	2 101 590	1 333,3	5 731 517	
Côte d'Ivoire	820	53 869	21,0	54 689	
Djibouti	5 076	3 625	1,1	8 701	
Érythrée	53 283	100 011	89,1	153 294	
Éthiopie	652 961	435 852	156,3	1 088 813	
Guinée-Bissau	99 512	1 290 353	2 166,3	1 389 865	
Kenya, Tanzanie	267 991	446 715	572,1	714 706	
Libéria	49 681	22 523	15,4	72 204	
Madagascar, Comores	1 577	15 591	3,0	17 168	
Mali	544 330	760 071	335,5	1 304 401	
Nigéria	1 697	65 718	11,1	67 415	
Ouganda	322 548	3 539 973	2 936,1	3 862 521	
Rwanda	3 496 846	10 951 756	14 202,7	14 448 602	
Sénégal, Cap-Vert, Guinée	26 591	124 655	232,7	151 246	
Sierra Leone	954 641	2 486 947	3 141,9	3 441 588	
Somalie	1 905 904	4 455 211	3 760.9	6 361 115	
Soudan	3 910 503	4 828 369	1 614,0	8 738 872	
Zimbabwe, Zambie, Lesotho	1 629	8 705	0,9	10 334	
AMÉRIQUES	370 933	3 343 947	1 983,9	3 714 880	
Colombie	148 878	2 691 611	1 264,2	2 840 489	
Haïti	58 365	13 773	4,9	72 138	
Mexique		465 880	673,1	465 880	
Pérou	163 690	172 683	41,7	336 373	
ASIE & PACIFIQUE	4 494 858	16 166 208	22 318,9	20 661 066	
Afghanistan	3 862 861	14 006 636	19 922,1	17 869 497	
Cambodge	277 678	33 445	13,8	311 123	
Inde	2 206	2 320	0,8	4 526	
Indonésie	109 165	1 555 089	341,5	1 664 254	
Pakistan		8 460	3,0	8 460	
Philippines	1 487	33 803	24,2	35 290	
Sri Lanka	241 461	526 455	2 013,5	767 916	
EUROPE OCCIDENTALE, CENTRALE & BALKANS	9 218 537	19 341 056	40 761,9	28 559 593	
Albanie	63 171	18 688	4,7	81 859	
Bosnie-Herzégovine	8 131 084	13 085 633	36 470,7	21 216 717	
Croatie	11 475	1 305 453	842,2	1 316 928	
République fédérale de Yougoslavie	1 012 807	4 931 282	3 444,3	5 944 089	
EUROPE ORIENTALE & ASIE CENTRALE	1 689 051	11 480 816	11 779,6	13 169 867	
Arménie	203 818	1 359 866	1 605,1	1 563 684	
Azerbaidian	327 661	1 304 363	1 161,9	1 632 024	
Fédération de Russie	182 313	2 276 064	2 281,2	2 458 377	
Géorgie	691 088	4 993 055	4 926,4	5 684 143	
Tadjikistan	274 465	1 417 130	1 784,3	1 691 595	
Ukraine	9 706	130 338	20,7	140 044	
MOYEN-ORIENT & AFRIQUE DU NORD	3 600 447	1 867 783	342,9	5 468 230	
Irak	3 083 759	845 658	98,4	3 929 417	
Israël (y c. territoires occupés et territoires autonomes)	29 557	754 679	149,1	784 236	
Liban	455 758	229 350	88,4	685 108	
Sahara occidental	9 459	33 486	6,3	42 945	
	21 914				
Yémen	21 714	4 610	0,7	26 524	

## 10. FONDS SPÉCIAUX GÉRÉS PAR LE CICR

### 10.1 FONDATION EN FAVEUR DU COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

	DILAN AU 31	DECEMBRE 1998	
ACTIF	CHF	PASSIF	CHF
Titres en portefeuille	2 552 161 12 803 468 127	Capital inaliénable : Solde reporté de l'exercice précédent	2 641 429 330 000 61 662
	3 033 091 COMPTE DE	RÉSULTAT 1998	3 033 091
DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Frais bancaires / droits de garde	13 833 9 143 2 380 4 870	Don	1 000 000 77 618 2 639 2 023 189 467 2 358
	RÉS	ULTAT	
Excédent brut des recettes par rapport aux dép	penses de l'exercio	ce 1998	

Excédent brut des recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1998	1 243 879
Attribution du résultat net des opérations sur titres au capital inaliénable	(189 467)
Attribution de 50 % du don au capital inaliénable conformément au règlement intérieur	$(500\ 000)$
Attribution de 30 % du don aux fonds disponibles conformément au règlement intérieur	$(300\ 000)$
Attribution de 20 % du don au CICR conformément au règlement intérieur	$(200\ 000)$
Excédent net des recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1998 attribué statutairement au CICR	54 412

## 10.2 FONDS AUGUSTA

ACTIF		PASSIF		
	CHF		CHF	CHF
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	225 641	Capital inaliénable		100 000
		Provision		18 470
Comité international de la Croix-Rouge, compte courant	2 540	Participation à la provision globale des fonds spéciaux :		
		Solde reporté de l'exercice précédent Augmentation de l'exercice 1998	8 278 1 089	
		Fonds de la Médaille Florence		9 367
		Nightingale, compte courant : Solde reporté de l'exercice précédent Excédent de recettes de l'exercice 1998	79 887 20 457	
		<del>-</del>		100 344
	228 181		=	228 181
DÉPENSES	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998 RECETTES		CHF
				-
Honoraires de révision	247	Participation au revenu net de la fortune des fonds spéciaux		21 793
Participation à l'augmentation de la provision globale	1 089			
	1 336		-	21 793
	RÉS	ULTAT		
			CHF	
Excédent de recettes par rapport aux	dépenses de l'exer	cice 1998	20 457	

### 10.3 FONDS DE LA MÉDAILLE FLORENCE NIGHTINGALE

ACTIF		PASSIF		
	CHF		CHF	CHF
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	175 885	Capital		75 000
		Réserve :		
Stock de médailles	43 186	Solde reporté de l'exercice précédent 197 Excédent de recettes de l'exercice 1998 35	223 938	
Fonds Augusta, compte courant	100 344			233 161
		Participation à la provision globale des fonds spéciaux :		
			206 832	
				10 038
		Comité international de la		
		Croix-Rouge, compte courant		1 216
			_	
	319 415		_	319 415
	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998		
DÉPENSES		RECETTES		
	CHF			CHF
Honoraires de révision	338	Attribution du solde bénéficiaire au		
Participation à l'augmentation de la		31 décembre 1998 du compte de résultat du Fonds Augusta selon la résolution de		
provision globale	832	principe de la XXIe Conférence inter-		
provision ground		nationale de la Croix-Rouge		20 457
		Participation au revenu net de la fortune		
		des fonds spéciaux		16 651
	1 170		_	37 108
	~ <del>^</del> ~	***		
	RES	ULTAT	CHF	
Excédent de recettes par r	annort aux dénens		938	
Execuent de Tecettes par I	apport dan depens	======================================		

#### 10.4 FONDS CLARE R. BENEDICT

#### **BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1998**

ACTIF	CHF	PASSIF	CHF
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	3 411 017	Capital  Provision:	1 632 629
		Solde reporté de l'exercice précédent	0
		fonds spéciaux : Solde reporté de l'exercice précédent	188 497
		Compte de résultat : Solde reporté de l'exercice précédent 531 249 Excédent de recettes de l'exercice 1998 816 545	1 347 794
	3 411 017	Comité international de la Croix-Rouge, compte courant	242 097 3 411 017
	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998	
DÉPENSES	CHF	RECETTES	CHF
Honoraires de révision	3 697	Participation au revenu net de la fortune des fonds spéciaux	324 080
Participation à l'augmentation de la provision globale	16 189	Dissolution de la provision	512 351
	19 886		836 431

### RÉSULTAT

CHF

Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1998 viré au compte de résultat à affecter. 816 545

#### 10.5 FONDS FRANÇAIS MAURICE DE MADRE

ACTIF		PASSIF	
	CHF		CHF CHF
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	4 185 919	Capital: Solde reporté de l'exercice précédent 3 482 6 Excédent de recettes de l'exercice 1998 150 9	
		Participation à la provision globale des fonds spéciaux :  Solde reporté de l'exercice précédent 169 2	90
		Augmentation de l'exercice 1998 20 0	
		Comité international de la	10, 20,
		Croix-Rouge, compte courant	362 948
	4 185 919		4 185 919
	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998	
DÉPENSES	CHF	RECETTES	CHF
	cin.		c.i.i
Allocations	225 008	Participation au revenu net de la fortune des fonds spéciaux	401 947
Honoraires de révision	4 531		, ,
Frais divers	1 421		
Participation à l'augmentation de la provision globale	20 079		
p.c. 13.011 5.00 1.01	251 039		401 947
	RÉS	ULTAT	HF
Excédent de recettes par rapport aux dépense	es de l'exercice 199	8	08

#### 10.6 FONDS OMAR EL MUKTAR

#### **BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1998**

ACTIF		PASSIF	
	CHF	CHF	CHF
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	1 172 971	Capital initial	760 500
•		Participation à la provision globale des fonds spéciaux :	
		Solde reporté de l'exercice précédent	
			54 041
		Compte de résultat : Solde reporté de l'exercice précédent 184 729 Excédent de recettes de l'exercice 1998 105 626	31011
			290 355
		Comité international de la	2,000
		Croix-Rouge, compte courant	68 075
	1 172 971		1 172 971
	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998	
DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Honoraires de révision	1 270	Participation au revenu net de la fortune des fonds spéciaux	112 516
Participation à l'augmentation de la provision globale	5 620	des ronds specialization	112 510
	6 890		112 516

#### RÉSULTAT

CHF

Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1998 viré au compte de résultat à affecter...... 105 626

#### 10.7 FONDS PAUL REUTER

ACTIF		PASSIF	
	CHF	CH	F CHF
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	403 139	Capital initial	200 000
		Compte de résultat : Solde reporté de l'exercice précédent 145 225 Excédent de recettes de l'exercice 1998 36 436	5
		Participation à la provision globale des fonds spéciaux :	181 661
		Solde reporté de l'exercice précédent 15 120	)
		Augmentation de l'exercice 1998 1 939	)
		-	
		Comité international de la	
		Croix-Rouge, compte courant	4 419
	403 139		403 139
	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998	
DÉPENSES		RECETTES	
	CHF		CHF
Honoraires de révision	436	Participation au revenu net de la fortune des fonds spéciaux	38 811
Participation à l'augmentation de la		ass ronas specialisminisminisminisminisminisminisminismi	20 011
provision globale	1 939		
	2 375		38 811
	RÉS	ULTAT	
		CHI	F
Excédent de recettes par r	apport aux dépens	es de l'exercice 1998	5
100			=

### 10.8 FONDS SPÉCIAL EN FAVEUR DES HANDICAPÉS

#### **BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1998**

ACTIF		PASSIF	
	CHF	СН	
Participation à la fortune globale des fonds spéciaux	3 235 711	Capital initial Participation à la provision globale des fonds spéciaux :	1 000 000
		Solde reporté de l'exercice précédent	
Comité international de la			167 966
Croix-Rouge, compte courant	261 432	Compte de résultat : Solde reporté de l'exercice précédent 1 532 456 Excédent de recettes de l'exercice 1998 254 376	5
			1 786 832
		Fonds réservés :	1 780 832
		Projet Cambodge	)
		Projet Ho Chi Minh-Ville	
		Projet Addis-Abeba	1
		« Appel Mines »	9
			542 345
	3 497 143		3 497 143
	COMPTE DE	RÉSULTAT 1998	
DÉPENSES	CUE	RECETTES	CHF
Frais opérationnels et secours :	CHF	Contributions reçues en 1998	CHr
•		Gouvernements:	
- Projet Addis-Abeba - formation	<b>5</b> 40.64 <b>5</b>	États-Unis d'Amérique - projet	2.42.750
stagiaires orthopédistes	748 647	Addis-Abeba	343 750 333 056 *
- Projet Ho Chi Minh-Ville - frais centre orthopédique	289 967	Norvège - projet Addis-Abeba Royaume-Uni - projet Ho Chi Minh-V	332 056 * 89 200 *
- Projet Nicaragua - matériel	207 707	Royaume-om - project 110 cm Willin-V	0, 200
orthopédique	12 058	Sociétés nationales :	
		Norvège - projet Addis-Abeba	36 895 *
Hanaminas da nássisian	4 101	Nouvelle-Żélande	11 028 *
Honoraires de révision	4 101	Frais facturés - projet Addis-Abeba	4 995
Destruction Allerman states de la		Trais ractares project radio recommend	
Participation à l'augmentation de la provision globale	15 413	Participation au revenu net de la fortune	
provision grobate	15 415	des fonds spéciaux	308 531
Programme à réaliser dès 1999		Diminution des fonds réservés pour couvrir	
« Appel Mines »	11 028	l'excédent de dépenses :	200 7/7
		- Projet Ho Chi Minh-Ville	200 767 8 368
		- Projet Addis-Abeba	0 300
	1 081 213		1 335 590
	RÉS	SULTAT	

<sup>\*</sup> Contributions reçues dans le cadre de l'Appel Mines